



安全理事会

Distr.
GENERAL

S/24900/Add.102
15 December 1993
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

1993年12月15日

秘书长给安全理事会主席的

普通照会

秘书长向安全理事会主席致意,谨根据安全理事会第816(1993)号决议提请他注意联合国保护部队(联保部队)收到的关于明显违反不准在波斯尼亚-黑塞哥维那领空飞行的禁令的进一步资料。

1993年12月10日至12日期间,除了根据第816(1993)号决议第1段免于批准的飞行或联保部队根据该决议第2段核准的飞行之外,似乎有11架次固定翼或旋转翼飞机在波斯尼亚-黑塞哥维那领空飞行。本报告所述期间这些飞行的详情附于本普通照会附件一。此外,在1993年12月6日和9日以前未报告过的似乎有4架次。这些飞行的路线详情见附件二。

认定为明显违反禁令的飞行总数现达1050架次。

附件一

关于未经联合国保护部队核准而在
波斯尼亚-黑塞哥维那领空飞行的资料
(1993年12月10日至12日)

编号	日期	起	迄	备 注	去向、速度、高度
1062	12月10日	09:00	09:02	北大西洋公约组织(北约)战斗机用肉眼观察到一架直升飞机在萨拉热窝以东25公里处向西飞行。这架直升飞机在萨拉热窝以东10公里处降落。这次未经核准的飞行是在波斯尼亚塞族控制的地区	西 150节 低
1063/ 4	12月10日	12:11	12:12	北约战斗机用肉眼观察到两架白色MI-8/HIP直升飞机在萨拉热窝以北10公里处向西南方向飞行。这些未经核准的飞行是在一个有争议的地区。	西南 慢 1 000英尺
1065	12月10日	17:00	17:37	预警飞机的雷达发现一架飞机在莫斯塔尔以东10公里处向北飞行。战斗机奉命前往调查,用肉眼观察到一架MI-8/HIP。随后,战斗机跟踪这架直升飞机,直至Posusje东北20公里处,这时直升飞机消失。这次未经核准的飞行是在波斯尼亚克族控制的地区。	不定 120节 3 500英尺
1066/ 7	12月11日	10:35	10:36	联合国军事观察员观察到两架瞪羚式飞机飞越检查点A1。这些未经核准的飞行是在波斯尼亚塞族控制的地区。	西 慢 低

附件一(续)

编号	日期	起	讫	备 注	去向、速度、高度
1068	12月11日	11:15	11:16	联合国军事观察员在图兹拉观察到一架MI-8/HIP降落在图兹拉医院。这架直升飞机不久又起飞,离开该地区。这次未经核准的飞行是在波斯尼亚穆斯林控制的地区。	不详 慢 低
1069	12月12日	10:00	10:20	预警飞机和北约战斗机用雷达观察到在比哈奇东南45公里处有一架飞机。在Zaluzani 以西2公里处(Banja Luka) 以北10公里的一个直升飞机场,这架飞机从战斗机雷达屏幕上消失。这次未经核准的飞行是在波斯尼亚塞族控制的地区。	东北 慢 低
1070	12月12日	11:15	11:16	联保部队人员观察到正在将伤员送上一架MI-8/HIP,随后这架直升飞机从 Rumboci战地医院起飞。这次未经核准的飞行是在波斯尼亚克族控制的地区。	西南 慢 低
1071	12月12日	11:57	11:58	北约战斗机用肉眼观察到一架绿色直升飞机(MD-500)从Posusji足球场起飞,朝北飞行。这次未经核准的飞行是在波斯尼亚克族控制的地区。	北 慢 低
1072	12月12日	13:25	13:26	北约战斗机用肉眼观察到一架直升飞机降落在Posusji足球场。这次未经核准的飞行是在波斯尼亚克族控制的地区。	降落 慢 低

附件二

关于未经联合国保护部队核准而在
波斯尼亚-黑塞哥维那领空飞行的补充资料
(1993年12月6日和9日)

编号	日期	起	讫	备 注	去向、速度、高度
1058	12月6日	14:05	14:06	北约战斗机用肉眼观察到一架直升飞机在 Bijeljina 西南22公里处飞行。由于行动上的原因, 战斗机离开了。这次未经核准的飞行是在波斯尼亚塞族控制的地区。	西南 不详 不详
1059	12月9日	09:00	09:01	开始时, 编号365是经核准的医务疏散飞行, 从Pale到Zvornik并返回。这次飞行之所以违反了禁令, 是因为波斯尼亚塞族军队当局拒绝让联合国军事观察员进入Zvornik 机场进行所需检查。这次未经核准的飞行是在波斯尼亚塞族控制的地区。	西北 慢 低
1060	12月9日	13:20	13:21	欧洲共同体监测团人员观察到一架MI-8/HIP降落在Zenica军营。12个穿便衣的人下机。欧共体监测团人员还注意到许多箱子准备被装上直升飞机。当地波斯尼亚-黑塞哥维那联络官说, 这些箱子里装的是药品。这次未经核准的飞行是在波斯尼亚穆斯林控制的地区。	不详 慢 低

附件二(续)

编号	日期	起	讫	备 注	去向、速度、高度
1061	12月9日	14:00	14:01	编号367开始时是经核准的医务疏散飞行,从Pale到Zvornik并返回。后来这次飞行违反了禁令,因为没有按核准的路线飞行。在Zvornik 的联合国军事观察员被告知, 这架飞机直接飞往贝尔格莱德。这次未经核准的飞行是在波斯尼亚塞族控制的地区。	东北 慢 低
